



Stadtverordnetenversammlung

Niederschrift der 12. Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 09.12.2022 Albert-Schäfer-Haus, Sauerbornstr. 12 - 14, 61184 Karben

Beginn: 19:08 Uhr

Ende: 21:50 Uhr

Anwesend:

Vorsitzender

Herr Kai Uwe Fischer

Mitglieder

Herr Mario Beck

Herr Markus Bender

Anwesend ab 19:12

Herr Markus Dreßler

Frau Gabi Faulhaber

Herr Oliver Feyl

Herr Albrecht Gauterin

bei TOP 13 nicht anwesend

Herr Thomas Görlich

Herr Joachim Gottwald

Frau Kathrin Grüntker

Frau Angela Hermanns-Georgis

Herr Carsten Heß

Herr Jürgen Hintz

Frau Laura-Jane Hufnagel

Frau Michaela Jörg

Frau Carola Knörr

Frau Laura Macho

Herr Ehrhard Menzel

Herr Christian Neuwirth

Herr Dr. Christoph Partes

Frau Birgit Scharnagl

Frau Marita Scheurich

Herr Thomas Schrage

Herr Gerald Schulze

Herr Thorsten Schwellnus

Frau Martina Schwellnus-Fastenau

Herr Wolfgang Seiferth

Frau Anja Singer

Herr Raif Toma

Anwesend ab 19:48

Herr Uwe-Denis Wirsig

Herr Sebastian Wollny
Herr Achim Wolter
Frau Nora Zado
Herr Lindon Zena

Magistratsvertreter

Frau Sabine Helwig
Frau Ingrid Lenz
Frau Heike Liebel
Herr Bodo Macho
Herr Guido Rahn
Herr Mario Schäfer
Herr Manfred Winter

Von der Verwaltung

Herr Hans-Jürgen Schenk

Schriftführer/in

Frau Alicia Wiedelmann

Abwesend:

Mitglieder

Frau Anna Christina Grüntker
Herr Christian Rohde
Herr Jannik Lennart Schmitt

Magistratsvertreter

Herr Stephan Theiß

Tagesordnung:

- 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Mitteilungen
 - 2.1 Mitteilung des Stadtverordnetenvorstehers
 - 2.2 Mitteilungen des Bürgermeisters
 - 2.3 Aussprache über die Mitteilungen
- 3 Haushaltssatzung der Stadt Karben für das Haushaltsjahr 2023
Beratung und Beschlussfassung
Vorlage: FB 2/641/2021-2026
- 4 Wirtschaftsplan 2023 der Stadtwerke
Stellungnahme gem. § 7 Abs. 3 Nr. 1 EigBGes
Vorlage: E 1/661/2021-2026

- 5 Wirtschaftsplan 2023 des
Eigenbetriebs Kommunales Immobilienmanagement
Karben (KIM)
Vorlage: E 2/647/2021-2026
- 6 Entlastungsbeschluss zum Jahresabschluss
zum 31.12.2016 der Stadt Karben
Vorlage: FB 2/350/2021-2026
- 7 Ortsrecht der Stadt Karben
5. Nachtrag Wasserversorgungssatzung (WVS)
Vorlage: E 1/663/2021-2026
- 8 Ortsrecht der Stadt Karben
3. Nachtrag Entwässerungssatzung (EWS)
Vorlage: E 1/664/2021-2026
- 9 Ortsrecht der Stadt Karben
Hallenfreizeitbad:
Änderung der Gebührenordnung zum 1.1.2023
Vorlage: E 1/551/2021-2026
- 10 Ortsrecht der Stadt Karben
Verordnung über die Beförderungsentgelte und
Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit
Taxen in der Stadt (61184) Karben (Wetteraukreis);
5. Nachtrag
Vorlage: FB 6/648/2021-2026
- 11 Vereinbarung der Städte Bad Vilbel und Karben mit der Mu-
sikschiule Bad Vilbel & Karben e. V. für 2023 und 2024
Vorlage: FB 7/665/2021-2026
- 12 Bebauungsplan Nr. 208 "Lärmschutzwali Nordumgehuni"
1. Ännerung und Erweiterung
Beschluss offizieller Entwurf
Vorlage: FB 5/653/2021-2026
- 13 Bebauungsplan Nr. 208 "Lärmschutzwali Nordumgehuni"
1. Ännerung und Erweiterung
hier: Beschluss Offenlage gem. §3 Abs. 2 BauGB und Betei-
ligung Träger öffentlicher Belange
Vorlage: FB 5/654/2021-2026
- 14 Bebauungsplan Nr. 249 "Bikepark Okarben"
Gemarkung Okarben
hier: Aufstellungsbeschluss
Vorlage: FB 5/662/2021-2026

- 15** CDU Anfrage v. 14.10.2022
Zukunft der Gasversorgung in Karben
Vorlage: BGM/628/2021-2026
- 16** CDU Anfrage v. 14.10.2022
Umsetzung Radwegekonzept
Vorlage: FB 5/627/2021-2026
- 17** Verschiedenes

TOP 1 Eröffnung, Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Stadtverordnetenvorsteher Fischer eröffnet die Sitzung und begrüßt die Anwesenden.

Anschließend wird festgestellt, dass die Mitglieder der Stadtverordnetenversammlung fristgerecht unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen wurden und die Stadtverordnetenversammlung beschlussfähig ist.

TOP 2 Mitteilungen

TOP 2.1 Mitteilung des Stadtverordnetenvorstehers

Stadtverordnetenvorsteher Fischer teilt folgendes mit:

Grüße der Stadtverordneten an

- Mütter- und Familienzentrum anlässlich 10+1 Kindertagespflegebüro
 - VDK anlässlich Fest zum Jahresabschluss
- überbracht

Am 29.11. hat die Bürgerversammlung stattgefunden.

Ich habe mich sehr über die angeregte Diskussion und Anregungen gefreut.

Ich würde mir wünschen, wenn bei der nächsten Bürgerversammlung noch mehr Besucher kommen würden.

Ich bin offen für Ideen / Vorschläge aus der Runde für die nächste Bürgerversammlung.

TOP 2.2 Mitteilungen des Bürgermeisters

Bürgermeister Rahn stellt die Mitteilungen aus der Verwaltung vor:

Die Mitteilungen sind als Anlage beigefügt.

TOP 2.3 Aussprache über die Mitteilungen

Nachfragen der Stadtverordneten zu einzelnen Mitteilungen werden von Bürgermeister Rahn beantwortet.

TOP 3 Haushaltssatzung der Stadt Karben für das Haushaltsjahr 2023; Beratung und Beschlussfassung
Vorlage: FB 2/641/2021-2026

Zum Haushalt sprechen für die
CDU-Fraktion – Herr Beck
SPD-Fraktion – Herr Görlich
GRÜNEN-Fraktion – Herr Dreßler
FW Karben-Fraktion – Herr Schwellnus
LINKE – Frau Faulhaber
FDP – Herr Feyl

Zu Haushaltssatzung und –plan sowie Investitionsprogramm gingen mehrere Anträge der Fraktionen und Parteien ein.

Diese wurden in einer Liste zusammengefasst (sh. Anlage 1). Beratung und Beschlussfassung erfolgt in der Reihenfolge dieser Liste. Die jeweiligen Anträge im Detail sind den Anlagen 2 und 3-9 zu entnehmen.

Anträge der SPD-Fraktion, Anlage 2:

Lfd. Nr. 1 / SPD Nr. 1: befristete 10%-Kürzung des Ergebnishaushaltes, ausgenommen davon: Kitas, Stellennachbesetzungen, Flüchtlinge, Senioren. Überprüfung Mitte 2023.

Abst.-Erg.: mehrheitlich abgelehnt Ja 6 Nein 27 Enthaltung/en 1

Lfd. Nr. 2 / SPD Nr. 2: I-4010010 Ausstattung Flüchtlingsunterkünfte/Betreuung, Erhöhung um 25 T€ auf 30 T€.

Bgm Rahn schlägt Änderung vor: Erhöhung um 20 T€ auf 25 T€.
Mit dieser Änderung kommt es zur Abstimmung.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

Anträge der Grüne-Fraktion, Anlage 3 bis 9:

Lfd. Nr. 3 / Grüne Nr. 4: Erhöhung Zuschüsse Frauenbeauftragte, für die "Medizinische Soforthilfe nach Vergewaltigung im Wetteraukreis" (Finanzierung durch Einsparungen bei Prod. 023000)

Antrag zurückgezogen, es erfolgt keine Abstimmung.

Es wurde in der Sitzung einen Spendenaufruf bzw. eine Sammlung gestartet.
Die Stadtverordneten und Bgm Rahn haben insgesamt 830 € gespendet.

Lfd. Nr. 4 / Grüne Nr. 6: Erweiterung des Stelleninhalts 151000 „Wirtschafts-förderung“ um „Ehrenamtsförderung“

Antrag zurückgezogen, es erfolgt keine Abstimmung.

Lfd. Nr. 5 / Grüne Nr. 1: Rückgabe Zulassungsstelle Petterweil an den Wetteraukreis (Produkt 023000)

Wie im Haupt- und Finanzausschuss besprochen, wandeln die Grünen Ihren Antrag in einen Prüfantrag um und bringen diesen ein.

Mit dieser Änderung kommt es zur Abstimmung.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

Lfd. Nr. 6 / Grüne Nr. 5: Senkung HH-Ansatz für "persönliche Verfügungsmittel"

Antrag zurückgezogen, es erfolgt keine Abstimmung.

Lfd. Nr. 7 / Grüne Nr. 7: Sperrvermerk der Einführung der Feuerwehr-Rente / Brandschutz: Produkt 025000 / Sachkonto 6131000

Antrag zurückgezogen, es erfolgt keine Abstimmung.

Protokollnotiz:

Der Entwurf / das Konzept wird im 1. Quartal 2023 im H+F-Ausschuss vorgestellt.

Lfd. Nr. 8 / Grüne Nr. 3: Winter-Wärmestube Karben

Abst.-Erg.: abgelehnt Ja 5 Nein 22 Enthaltung/en 7

Mit allen vorgenannten Änderungen inkl. der durch den Magistrat eingebrachte Änderungsliste (sh. Anlage „Änderungen nach Einbringung HH 2023“) kommt es sodann zur Abstimmung über den Gesamthaushalt.

1. Die Haushaltssatzung der Stadt Karben für das Jahr 2023 wird beschlossen.
Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 31 Nein 1 Enthaltung/en 1

2. Der Haushaltsplan der Stadt Karben mit seinen Anlagen (Vorbericht, Gesamthaushalt, Teilhaushalte, Stellenplan etc.) für das Jahr 2023 wird beschlossen.
Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 22 Nein 7 Enthaltung/en 5

3. Das Investitionsprogramm der Stadt Karben für das Haushaltsjahr 2023 (Zeitraum 2022 bis 2026) wird mit folgender Ergänzung beschlossen:

70.000€ für Notstromaggregate muss im Investitionsprogramm mitaufgenommen werden.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

**TOP 4 Wirtschaftsplan 2023 der Stadtwerke
Stellungnahme gem. § 7 Abs. 3 Nr. 1 EigBGes
Vorlage: E 1/661/2021-2026**

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Herr Rahn stellt den Wirtschaftsplan mit den Änderungen vor. Zudem gibt es eine redaktionelle Änderung: S. 13, 2. Zeile: das Wort „Planungskosten“ wird durch „Gesamtkosten“ ersetzt. Sodann kommt es zur Abstimmung.

Der Wirtschaftsplan der Stadtwerke Karben für das Wirtschaftsjahr 2023 wird gemäß beiliegender Anlage beschlossen.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

**TOP 5 Wirtschaftsplan 2023 des
Eigenbetriebs Kommunales Immobilienmanagement
Karben (KIM)
Vorlage: E 2/647/2021-2026**

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Den Wirtschaftsplan 2023 des Eigenbetriebes Kommunales Immobilienmanagement Karben (KIM).

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

**TOP 6 Entlastungsbeschluss zum Jahresabschluss
zum 31.12.2016 der Stadt Karben
Vorlage: FB 2/350/2021-2026**

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Der von der Revision des Wetteraukreises geprüfte Jahresabschluss zum 31.12.2016 wird beschlossen und dem Magistrat Entlastung erteilt.

Die in der Anlage aufgeführten Mehrausgaben bei den Investitionen von insgesamt 295.782,84 € und den Budgets des Ergebnishaushalts von insgesamt 248.353,19 € werden genehmigt.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

**TOP 7 Ortsrecht der Stadt Karben
5. Nachtrag Wasserversorgungssatzung (WVS)
Vorlage: E 1/663/2021-2026**

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Den 5. Nachtrag der Wasserversorgungssatzung (WVS).

Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 32 Nein 1 Enthaltung/en 1

**TOP 8 Ortsrecht der Stadt Karben
3. Nachtrag Entwässerungssatzung (EWS)
Vorlage: E 1/664/2021-2026**

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Den 3. Nachtrag der Entwässerungssatzung (EWS).

Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 32 Nein 1 Enthaltung/en 1

**TOP 9 Ortsrecht der Stadt Karben
Hallenfreizeitbad:
Änderung der Gebührenordnung zum 1.1.2023
Vorlage: E 1/551/2021-2026**

Zu dem TOP ging ein Antrag der Grüne-Fraktion ein, der zunächst behandelt wird, Anlage 9:

Lfd. Nr. 9 / Grüne Nr. 2: Änderung der Gebührenordnung zum 01.01.2023 für das Hallenfreizeitbad Karben

Abst.-Erg.: mehrheitlich abgelehnt Ja 7 Nein 20 Enthaltung/en 7

Der Punkt b) des Antrags der Grünen hinsichtlich der Aufnahme GWK in die Gebührenordnung wird als erledigt angesehen, da dies bereits in der Gebührenordnung enthalten ist.

Von Verwaltungsseite bringt Herr Rahn mündlich folgenden Vorschlag ein: bei der Geldwertkarte GWK 50 wird die Rabattierung von 5% auf 10% erhöht.

Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 25 Nein 8 Enthaltung/en 1

Mit diesen Änderungen kommt es sodann zur Abstimmung. Der Kurztarif für die Sauna wird wie in der BK gesprochen auf 14 € festgelegt.

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Die Änderung der Gebührenordnung für das Hallenfreizeitbad in beigefügter Fassung

.

Abst.-Erg.: mehrheitlich beschlossen Ja 32 Nein 1 Enthaltung/en 1

**TOP 10 Ortsrecht der Stadt Karben
Verordnung über die Beförderungsentgelte und
Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit
Taxen in der Stadt (61184) Karben (Wetteraukreis);
5. Nachtrag
Vorlage: FB 6/648/2021-2026**

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Den 5. Nachtrag zur Verordnung über die Beförderungsentgelte und Beförderungsbedingungen für den Verkehr mit Taxen in der Stadt (61184) Karben (Wetteraukreis).

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 11 Vereinbarung der Städte Bad Vilbel und Karben mit der Musikschule Bad Vilbel & Karben e. V. für 2023 und 2024
Vorlage: FB 7/665/2021-2026

Wie im Haupt- und Finanzausschuss beraten und beschlossen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Die Fortschreibung der Vereinbarung der Städte Bad Vilbel und Karben mit der Musikschule Bad Vilbel & Karben e. V. auch für die Jahre 2023 und 2024.

Hierbei erhöht sich der Zuschuss der Stadt Karben in 2023 um 5 % auf 188.238,75 € und verbleibt dann in 2024 auf dem gleichen Niveau, also auf Höhe 188.238,75 €.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 12 Bebauungsplan Nr. 208 "Lärmschutzwall Nordumgehung"
1. Änderung und Erweiterung: Beschluss offizieller Entwurf
Vorlage: FB 5/653/2021-2026

Wie im Ausschuss für Stadtplanung und Infrastruktur beraten und empfohlen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung den Bebauungsplan Nr. 208 „Lärmschutzwall Nordumgehung“ 1. Änderung und Erweiterung in der Gemarkung Groß-Karben mit Begründung (Planstand September 2022) zum offiziellen Entwurf.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

TOP 13 Bebauungsplan Nr. 208 "Lärmschutzwall Nordumgehung"
1. Änderung und Erweiterung
hier: Beschluss Offenlage gem. §3 Abs. 2 BauGB und Beteiligung Träger öffentlicher Belange
Vorlage: FB 5/654/2021-2026

Wie im Ausschuss für Stadtplanung und Infrastruktur beraten und empfohlen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung den offiziellen Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 208 "Lärmschutzwall Nordumgehung" 1. Änderung und Erweiterung, Gemarkung Groß-Karben mit Begründung zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Beteiligung der berührten Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gemäß § 4 Abs. 2 BauGB.

Die Änderung des Bebauungsplans wird im vereinfachten Verfahren nach §13 BauGB durchgeführt.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 33 Nein 0 Enthaltung/en 0

**TOP 14 Bebauungsplan Nr. 249 "Bikepark Okarben", Gemarkung Okarben
hier: Aufstellungsbeschluss
Vorlage: FB 5/662/2021-2026**

Wie im Ausschuss für Stadtplanung und Infrastruktur beraten und empfohlen, beschließt die Stadtverordnetenversammlung:

Die Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 249 „Bikepark Okarben“ in der Gemarkung Okarben gem. § 2 (1) BauGB.

Das Plangebiet liegt im östlichen Außenbereich der Gemarkung Okarben und umfasst in der Flur 2 zu großen Teilen das Flurstück 13/8.

Das Plangebiet mit einer **Gesamtgröße von ca. 13.000 m²** wird im Süden durch den Parkplatz der angrenzenden Sportanlage und den „Klingelwiesenweg“, im Westen durch die Sportanlage Okarben sowie im Norden und Osten durch landwirtschaftliche Flächen begrenzt. Ein Lageplan inkl. Abgrenzung des Geltungsbereichs ist als Anlage beigefügt.

Abst.-Erg.: einstimmig beschlossen Ja 34 Nein 0 Enthaltung/en 0

**TOP 15 CDU Anfrage v. 14.10.2022
Zukunft der Gasversorgung in Karben
Vorlage: BGM/628/2021-2026**

Die Anfrage und die jeweilige Antwort ist als Anlage beigefügt.

**TOP 16 CDU Anfrage v. 14.10.2022
Umsetzung Radwegekonzept
Vorlage: FB 5/627/2021-2026**

Die Anfrage und die Beantwortung ist als Anlage beigefügt.

TOP 17 Verschiedenes

Karben, 09.12.2022

gez. Kai Uwe Fischer
Vorsitzender

gez. Alicia Wiedelmann
Schriftführerin